

## LA TRANSMISSION DES RÉSULTATS À LA FEMME

> Dans le cadre du Programme, la lettre de **résultat** est acheminée à la femme après chaque mammographie de dépistage; elle **ne comprend que le résultat des 4 clichés** et non des examens additionnels, même s'ils ont été réalisés le jour même de la mammographie de dépistage.



> C'est le **médecin** qui **donne le résultat des examens additionnels**.

> Une affiche est placée dans les cabines de déshabillage des CDD afin de réitérer ce message auprès des femmes.

## INFO SEIN

est un bulletin d'information régional réalisé par l'équipe du Programme québécois de dépistage du cancer du sein de la Capitale-Nationale. Les textes peuvent être reproduits si la source est mentionnée.

### CENTRE DE COORDINATION DES SERVICES RÉGIONAUX (CCSR)

> 1050, chemin Sainte-Foy  
Québec (QC) G1S 4L8  
Tél.: 418 682-7596  
Sans frais : 1 877 682-7596  
Téléc.: 418 682-7925

Jocelyne Chiquette et Marie-Claude Messely  
Médecins responsables au CCSR

France P. Belleau  
Infirmière, chef de programme

**www.depistagesein.ca**



### UNE APPROCHE DE COMMUNICATION POUR LES FEMMES PAR DES FEMMES

Le Programme québécois de dépistage du cancer du sein (PQDCS) de la région de la Capitale-Nationale fait peau neuve. La nouvelle approche communicationnelle « pour les femmes par des femmes », présente des femmes qui ont choisi de participer au Programme. Un concours lancé en mai 2008 a permis de sélectionner quatre participantes qui apparaissent sur les nouveaux outils régionaux destinés aux femmes (ex: lettres aux femmes, feuillets, affiches, parapost, etc.) ou aux intervenants (documents de formation, rapports des principaux résultats régionaux, bulletins aux intervenants, etc.).

Coup d'œil sur les nouveaux outils régionaux



# CAPSULES VIDÉO: LE PQDCS CONTÉ AUX FEMMES!



intervenants (radiologistes, technologues en mammographie, commis intermédiaire, sénologue, travailleuse sociale, infirmière clinicienne, pathologiste et chirurgienne) ont participé au tournage. On peut visionner les capsules sur le site Internet régional au **[www.depistagesein.ca](http://www.depistagesein.ca)**, sur la page d'accueil ou dans les sections

respectives des CDD ou du CRID. Vous y retrouverez également une capsule avec des témoignages de femmes.



Si vous désirez des copies de ces outils, veuillez communiquer avec le Centre de coordination des services régionaux au 418 682-7596 ou sans frais au 1 877 682-7596.

# **LETTRES ENVOYÉES AUX FEMMES DANS LE CADRE DU PQDCS**



Agence de la santé  
et des services sociaux  
de la Capitale-Nationale

**12 semaines après** l'invitation  
si la femme n'a pas répondu

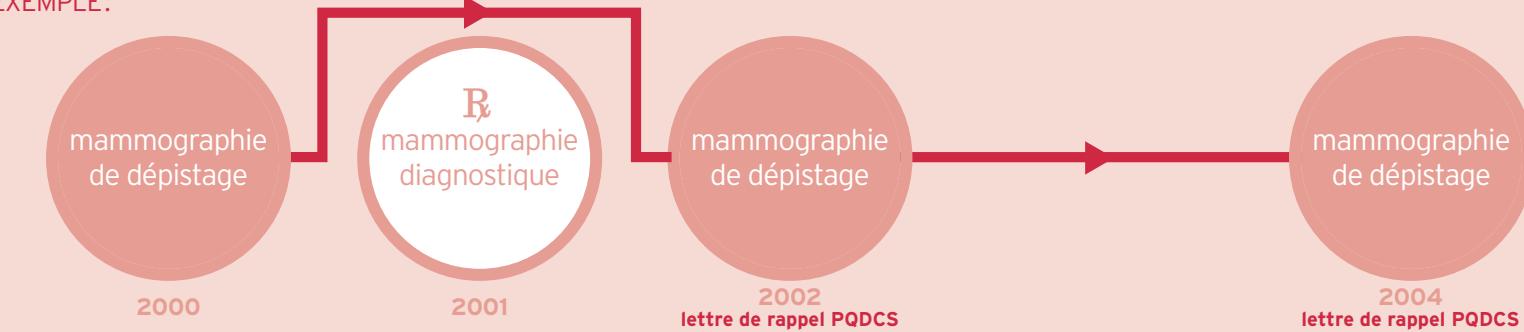
## QUELQUES PRÉCISIONS IMPORTANTES SUR LES LETTRES D'INVITATION DU PQDCS

**LE PQDCS ENVOIE SYSTÉMATIQUEMENT UNE LETTRE DE RAPPEL  
2 ANS APRÈS LA DATE DE LA DERNIÈRE MAMMOGRAPHIE DE DÉPISTAGE.  
EXEMPLE:**



**LE PQDCS NE TIENT PAS COMPTE DES MAMMOGRAPHIES DIAGNOSTIQUES (OU AUTRES EXAMENS). CETTE INFORMATION N'EST PAS DISPONIBLE AU PQDCS**

## EXEMPL



**SI LE MÉDECIN PRESCRIT UNE MAMMOGRAPHIE DE DÉPISTAGE TOUS LES ANS  
(EX.: FEMME À RISQUE), LES FEMMES NE RECEVRONT JAMAIS DE LETTRE DE RAPPEL DU PQDCS.  
EXEMPLE:**

# **NOUVEL OUTIL ÉDUCATIF DE LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**

La Société canadienne du cancer a conçu un nouvel outil éducatif pour les professionnels de la santé, le Mémo-Mamo. Cet outil présente la taille moyenne de bosses ou anomalies découvertes lors de mammographies régulières, lors d'une première mammographie, à l'examen clinique des seins ou par la femme elle-même. Il vise à démontrer aux femmes, l'efficacité de la mammographie régulière (dès l'âge de 50 ans), l'anomalie étant découverte plus précocement.

